

543892-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Road construction works – LLA - FEL BM 2 Hallen Ost - Außenanlagen

OJ S 150/2026 06/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bezirk Mittelfranken - Liegenschaftsreferat

R-phost: Liegenschaftsreferat@bezirk-mittelfranken.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: LLA - FEL BM 2 Hallen Ost - Außenanlagen

Cur síos: Außenanlagen

Aitheantóir an nós imeachta: 04ce8387-3c5b-45fe-b766-b079ad9efe61

Aitheantóir inmheánach: 6-0502-2026

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233120 Road construction works

Aicmiú breise (cpv): 45112700 Landscaping work, 45233222 Paving and asphaltting works

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf, Markgrafenstraße 12

Baile: Weidenbach

Cód poist: 91746

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: LLA - FEL BM 2 Hallen Ost - Außenanlagen

Cur síos: Innenhof Halle Ost ca. 2.490 m² Verkehrsfläche ca. 3.022,2 t Bodenentsorgung
Abbruch Verkehrsflächen ca. 960,00 m² Bitumenbefestigung; zusätzlich 850 m³ ungebundene
Tragschicht Bodenabtrag / Rohplanum ca. 2.265,60 m³ Boden lösen und lagern; davon 480 m³
für Wiedereinbau vorgesehen Boden- und Asphaltentsorgung ca. 3.022,20 t Boden; zusätzlich
1.080 t Asphaltaufbruch (1.000 t nicht gefährlich, 80 t gefährlich) Verkehrsflächenaufbau Bk3,2
ca. 2.488,00 m² Asphalt 3-lagig; Frostschutz- und Schottertragschichten jeweils ca. 2.490 m²
Einfassungen ca. 468,50 m Betonpflaster-Randeinfassung; zusätzlich 53 m L-Steine
einschließlich Bögen Entwässerungsrinnen ca. 20,00 m Schwerlastrinne F900 mit 22 m
Gussabdeckungen; zusätzlich 67 m Dreizeilerrinne und 14 Schachtabdeckungen Großbäume
und Stauden ca. 9,00 St 3 Walnüsse und 6 Winter-Linden; zusätzlich 140 m²
Staudenmischpflanzung Schiebetoranlagen ca. 2,00 St Freitragende Tore mit 12,0 m und 3,1
m Durchfahrtsbreite Elektro-Leerrohranlage ca. 170,00 m Kabelschutzrohr DN 100; zusätzlich
300 m³ Rohrgräben und 80 m³ Sandbettung Findlinge Pflanzbeet ca. 8,00 St 2 kleine, 3
mittlere und 3 große Findlinge Parkplatz Stallmeisterhaus 595,8 m² Belagsflächen 720 t
Bodenentsorgung Bodenabtrag und Entsorgung ca. 510,00 m³ Boden für Rohplanum lösen
und lagern; zusätzlich 720 t Bodenentsorgung Belagsflächen ca. 595,80 m² 390,5 m²
Rasenkammersteine und 205,3 m² Betonpflaster; Tragschichten bis ca. 596 m²
Randeinfassungen ca. 328,60 m 276,1 m einzeilige und 52,5 m dreizeilige Betonpflaster-
Einfassung Entwässerung ca. 80,00 m Entwässerungskanal DN 100; zusätzlich 9 m Rinne
und 4 Schachtabdeckungen Bäume und Stauden ca. 3,00 St Gleditschien; zusätzlich 161,67
m² Staudenmischpflanzung Ausstattung ca. 1,00 St Schrankenanlage mit 6,0 m Sperrbreite;
zusätzlich 1 Sitzbank Elektro-Leerrohranlage ca. 190,00 m Kabelschutzrohr DN 100;
zusätzlich 17,5 m³ Sandbettung Stellplatz Nord 469 m² Belagsflächen 570 t Bodenentsorgung
Bodenabtrag und Entsorgung ca. 450,00 m³ Boden für Rohplanum lösen und lagern;
zusätzlich 570 t Bodenentsorgung Belagsflächen ca. 469,00 m² 403 m² Rasenkammersteine
und 66 m² Betonpflaster; Tragschichten bis 502 m² Randeinfassungen ca. 298,10 m Einzeilige
Betonpflaster-Einfassung Entwässerung ca. 13,00 m Entwässerungsrinne D400/NW150;

zusätzlich 10 m² Wasserbausteine Vegetationsflächen ca. 689,00 m² Landschaftsrasen; zusätzlich 630 m² Oberbodenauftrag und 249 Heckenpflanzen Ausstattung ca. 1,00 St Schrankenanlage mit 6,0 m Sperrbreite; zusätzlich 1 Sitzbank Elektro-Leerrohranlage ca. 140,00 m Kabelschutzrohr DN 100; zusätzlich 17,5 m³ Sandbettung
Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45233120 Road construction works

Aicmiú breise (cpv): 45112700 Landscaping work, 45233222 Paving and asphaltting works

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Landwirtschaftliche Lehranstalten Triesdorf, Markgrafenstraße 12

Baile: Weidenbach

Cód poist: 91746

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Landkreis (DE256)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 12/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 27/05/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra, Doiciméad Soláthair

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat zu erklären, dass er in den letzten 5 Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen erbracht hat. Falls der Bieter in die engere Wahl kommt, wird er Referenzen gemäß Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) vorlegen. Die Erklärung ist mittels der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) abzugeben. Sollte der Bieter präqualifiziert sein oder eine EEE abgeben wollen, ist die Eigenerklärung zur Eignung nicht nochmals auszufüllen.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Bieter, die sich zum Nachweis ihrer Eignung auf die Kapazitäten und die Qualifikation anderer Unternehmen (Nachunternehmen) stützen, müssen diese Nachunternehmen verbindlich benennen (Formblatt 235) und auf gesondertes Verlangen des Auftraggebers durch eine entsprechende unwiderrufliche Verpflichtungserklärung des Nachunternehmens nachweisen, dass ihnen die Mittel zur Verfügung stehen, die für die Erfüllung des Auftrags erforderlich sind (Formblatt 236).

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter versichert, dass auf sein Vermögen kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet ist, die Eröffnung weder beantragt noch ein Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist. Der Bieter erklärt, dass er sich nicht in Liquidation befindet. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise nachzufordern. Die Erklärung ist mittels der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) abzugeben. Sollte der Bieter präqualifiziert sein oder eine EEE abgeben wollen, ist die Eigenerklärung zur Eignung nicht nochmals auszufüllen. Die Erklärungen gemäß Nr. 1 und 2 sind mittels der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) abzugeben. Sollte der Bieter präqualifiziert sein oder eine EEE abgeben wollen, ist die Eigenerklärung zur Eignung nicht nochmals auszufüllen

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter hat den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre anzugeben, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise nachzufordern. Die Erklärungen gemäß Nr. 1 und 2 sind mittels der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) abzugeben. Sollte der Bieter präqualifiziert sein oder eine EEE abgeben wollen, ist die Eigenerklärung zur Eignung nicht nochmals auszufüllen

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter erklärt, dass er im Handelsregister eingetragen ist oder nicht zur Eintragung in das Handelsregister verpflichtet ist. Der Auftraggeber behält sich vor, entsprechende Nachweise nachzufordern. Die Erklärung ist mittels der Eigenerklärung zur Eignung (124) abzugeben. Sollte der Bieter präqualifiziert sein oder eine EEE abgeben wollen, ist die Eigenerklärung zur Eignung nicht nochmals auszufüllen.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Der Preis ist das alleinige Zuschlagskriterium.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19fd059ba8e-3e6d6f85cb7b58fc

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://www.tender24.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.tender24.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis, Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/09/2026 09:45:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 38 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: .

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 08/09/2026 09:45:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: Bezirk Mittelfranken Danziger Straße 5 91522 Ansbach Deutschland

Eolas breise: Nur Vertreter des Auftraggebers

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der elektronischen Vergabeentscheidung (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. - soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind - bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 - 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bezirk Mittelfranken - Liegenschaftsreferat

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Bezirk Mittelfranken - Liegenschaftsreferat

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Bezirk Mittelfranken - Liegenschaftsreferat

Uimhir chlárúcháin: 09 500000-BZMF-49

Seoladh poist: Danziger Straße 5

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Liegenschaftsreferat

R-phost: Liegenschaftsreferat@bezirk-mittelfranken.de

Teil.: +49 9814664-61107

Seoladh idirlín: <https://www.bezirk-mittelfranken.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.bezirk-mittelfranken.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Uimhir chlárúcháin: 09-0358002-61

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 981531277

Seoladh idirlín: <https://www.regierung-mittelfranken.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-7005

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Uimhir chlárúcháin: t:0981531277

Seoladh poist: Promenade 27

Baile: Ansbach

Cód poist: 91522

Foroinn tíre (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Teil.: +49 981531277

Facs: +49 981531837

Seoladh idirlín: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-7006

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 4f14f3f2-67ee-4cd5-a151-e6352714b3a5 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 05/08/2026 10:55:44 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 543892-2026
Uimhir eagráin IO S: 150/2026
Dáta foilsithe: 06/08/2026